



廠商工聯會訊

THE BULLETIN OF THE SINGAPORE COMMERCIAL HOUSE & FACTORY EMPLOYERS UNION.

通俗版

第9期

17·5·1965
本期出六版

新加坡 哇燕街八號五樓
8-D, Wayang Street, S'pore

電話: 75371
TEL: 79390
79381

非賣品
For Members Only

Copyright Reserved by See San Books Print, Singapore.

所謂「國總」的成立 有利於帝國主義

由五個政黨聯合組成的馬來西亞人民團結總機構的成立，標明了聯盟和人民行動黨的矛盾衝突有了更進一步的發展，也標明了一些改良主義、機會主義政黨和投機政客，在這個政治形勢極其迅速向前發展的局面下，必然沒落的可悲命運。

同是天涯淪落人

反大馬進步力量的日益壯大及其越來越激烈的鬥爭，一次又一次高潮到來的不可避免性，和反動的聯盟統治集團越來越扼殺民主，走向軍事獨裁，是當前政治形勢的主要特點。正是在這種風雨滿樓的政治形勢下，一切改良主義、機會主義政黨及其投機政客，由於他們的群衆基礎極其薄弱，自己又無反動武裝作後盾，他們在政治上日益失去了作用。帝國主義不要他們，因為「議會民主」即將收場，再也用不着他們來點綴民主的門面，販賣改良主義、機會主義的貨色。買辦資產階級、封建貴族和大地主不要他們，因為這些統治階級，已經擁有了自己的反動武裝力量和政治集團，形勢要他們大權獨攬，不容不服從於自己的改良主義、機會主義政黨及其投機政客來碍手碍腳。這就是為什麼今天的人民行動黨、人民進步黨、民主聯合黨等等一一成為政治上的「失意人」、「淪落人」的主要原因。同是天涯淪落人，相逢何必曾相識！所謂「國總」的成立，正是這些政治上的「淪落人」的相逢和相識。因此，所謂「國總」的組織，實際上，無非是一批失意政客、政治上的「淪落人」藉此互訴苦衷、互

慰憂情的俱樂部，無非是這些人企圖挽救他們政治生命的最後一根稻草。

有利於帝國主義

向來，改良主義、機會主義政黨及其政客，在政治上，都是扮演二丑角色的。他們可以忽而抱怨主子的「不夠民主」、「不遵照憲法」，可以忽而指責主子政策的「不高明」，但是，他們謂骨子里總是為主子的。所謂西亞人所揭示的「馬來西亞」這個名號，正是顯示這種骨子里為主子的二丑本色。東姑是帝國主義的頭號奴才，他是懂得「奴才」的這種心理的。因此，他說：「不要對李光耀先生過於認真。」從「馬來西亞」所涵蓋的內容以及所謂「國總」所代表的宣言看來，這個以及「國總」所發動的「斗争」，實際上，是一場完全有利於帝國主義的「斗争」，是一場完全服務於帝國主義利益的「斗争」。下面就是所謂「國總」的成立所幹下來的主要壞事：

模糊人民鬥爭方向

(1) 所謂「國總」及其口號，是起着模糊人民鬥爭方向的反動作用。新殖民主義產物的馬來西亞，是人民當前所遭受的一切災難的禍根，廣大人民所要反對的正

是這個新殖民主義產物的馬來西亞。但是，「馬來西亞人的馬來西亞」的口號，並不是要人民去反對馬來西亞，而是要人民接受馬來西亞的反動統治。「馬來西亞人」、「馬來人的馬來西亞」以及其他等等，所標明的，只不過是在帝國主義的枷鎖下，怎樣來統治壓迫人民的不同而已。

挑起種族主義情緒

(2) 所謂「國總」的成立，挑起了種族主義的情緒，方便極端種族主義者、帝國主義製造另一次的更為嚴重的種族糾紛。馬來亞和星加坡的左翼政黨領袖，經已一致地指出這個危險。馬來亞勞工黨，在其文告中說：「不要對李光耀先生過於認真。」這個組織是旨在爭取一方向華人羣衆，人民行動黨及其盟友現在想以種族性立場爭取他們。星加坡社陣在聲明中也指出：「行動黨控制的總機構...」不但不與種族主義斗争，事實上却在促進它。」

反大馬力量團結起來

「國總」是一個缺乏堅固基礎的鬆散組織。只要越來越廣泛的力量團結在反大馬的旗幟下，只要反大馬進步力量能夠團結一致進行堅強的鬥爭，它的加速瓦解是不可避免的。

一切反大馬進步力量團結起來！

五一的光芒

永遠照耀着我們的道路

今年的「五一」，不同往年的「五一」。

世界上各個角落的勞動人民，正以氣勢磅礴、不可阻擋之勢熱烈的慶祝這光榮而富有戰鬥性的節日。然而，今天的苦難土地上，再沒有那人頭攢動的人山人海的群衆大會，沒有那震撼天地的洪亮的聲音，沒有了工人階級神聖不可侵犯的一切權力！民主早已被暴君宣佈為死亡！

搶去的紅旗 一定要奪回

「五一」當真如同反動派所預料那樣嗎？是死寂的一片嗎？再不會有熱騰騰的隊伍嗎？魔鬼妄想以它的黑手一手遮天，天再不能照射出太陽的光輝，人們再也分不清東方和西方了？我們說，反動派終歸是反動派，它的階級本能注定是低能的、愚蠢的，難道說它的痴心幻想就能吞噬去工人階級氣壯河山的偉大事業嗎？不，對着反動政權，千萬張嘴喊出一個共同的聲音：「搶去的紅旗，我們一定要奪回！」

鐵流像蛇 曲般蠕動了

老實說，反動派所要的花招，它所散佈的白色恐怖，對我們來說是造成一個天時地利人和戰略上有利條件，而對他自己却是作繭自縛，處於一個戰略被動的局面。

「五一」不愧為戰鬥的銳角，它像領導者指引着人們奔向那既定的目標。一分一秒過去了，一小時比一小時更快的過去了；來了，一個又一個到來了；勇敢的海燕漸漸的匯合了，人群由小到大，由分散到集中，簡直分不清那是一片人群還是汪洋大海；不，是高傲的海燕準備出擊的寂靜，是強大鐵流向前奔馳的準備。啊，看

！蠕動了，鐵流像蛇曲般蠕動了，前進了一步，又向前跨進了一步。突然間，熱騰騰的鋼鐵洪流煞住脚步，停下來了？

鋒利的刺刀 挿向敵人心臟

「沖呵，沖向美國領事館！」、「團結就是力量。」、「美國佬（人）滾出越南！」、「支援越南人民！」、「反掉馬來西亞！」，有如地震一樣排山倒海的聲浪震蕩大地，向四面八方擴散出去，傳佈到各個角落。渴求暴雨的海燕，高傲地、勇敢地傲翔着，向前疾飛，像疾矢沖向烏雲密佈的地方，雄壯的鐵流以萬馬奔騰，雷霆萬鈞之勢把鋒利的刺刀挿向敵人的心臟。

轉向其他地方 繼續向前挺進

「砰砰……」，前面出現全副武裝的敵人，隊伍頓時受到正面的阻擊，然而，「沖呵，沖……」高喊之聲比起彼伏，充份顯示了工人階級藐視敵人，斗志昂揚的崇高斗氣質。與敵人堅持一段時間後，終於撤離原地，轉向其他地方繼續向前挺進。

野狗挾着尾巴 抱頭鼠竄而去

此時，那些躲在暗角



特寫

「野狗」，伸長鼻子，到處嗅聞着。「打人，特務打人！」，野獸乘機逞兇了，三條「野狗」正如狼似虎地襲打我們的一位工友。人們的怒火在燃燒，心中的仇恨要爆發，特務心慌意亂了，急忙拔出手槍，粗聲粗氣地叫了一陣，隨后看看「野狗」不妙，便挾着尾巴敗退而去了。

軍警血腥暴力 人人齊聲咒罵

隊伍來到了鬧市，許多群衆挺身出來，帶着讚賞和支持的眼光，圍觀着和保護着遊行的隊伍，這時我們是深入了群衆的海洋，依靠着群衆，堅持把「五一」的鬥爭號召進行到底。隊伍仍然前進，影響力越來越大了，敵人也越來越害怕了，他們暴跳如雷，步步追擊着隊伍，準備以孤注一擲亂拋催淚彈把隊伍彈壓下去。但是，軍警的血腥暴行，換來的却是民憤沸騰，人人齊聲咒罵當今政府「多行不義，人神共憤！」。這是反動政權的完全的失敗。

擺脫敵人追擊 給敵人撲個空

被沖散的另一支隊伍，經過整體匯合起來又向前躍進。兩隻驕健的海燕，高高的舉着「五一」戰鬥旗幟，

（轉入第六版）



五一斗争總結

肯定斗争成績 發揚革命樂觀主義精神

今年的五一勞動節雖然已經過去了，但是，對於新加坡的左派職工運動和廣大進步人民來說，却是一個長期以來最為光輝燦爛的五一勞動節。

在極其殘暴的法西斯統治下，新加坡左派職工運動，突破了重重的困難，把慶祝五一的內容和形式，都推向了一個光輝燦爛的新高峯，從而給新加坡左派職工運動的歷史，寫下了極其壯麗的一頁。

在五一這一天，儘管反動傀儡政權專橫地逮捕了幾乎全部的重要領導人，出動了幾千名反動軍警進行封鎖、包圍、阻攔、搜查、跟踪、毆打和鎮壓，近萬名英勇的工人群衆仍然成功地開展了大規模的示威遊行斗争，強烈地表達了新加坡工人階級的不可戰勝的意志。示威遊行前后堅持了四、五小時之久；示威遊行的地域從大坡、小坡、火城、芽籜一直蔓延到巴翁黎巴，幾乎遍及了新加坡的全部熱鬧市區。結果有近三百名示威群衆光榮被捕，並且在警車上、警局中、拘訊房中、牢房中以及法庭上堅持奮鬥的正義斗争。這是打破新加坡有史以來的記錄的。

對於這場極其偉大和意義重大的斗争實踐，及時的展開全面的、廣泛的、深入的總結工作，對於左派工運的各個單位來說，都是非常重要的，一定要努力去做的。

這裡先就（甲）這場斗争對反動派的沉重打擊，及（乙）這場斗争對左派運動的重大貢獻這兩方面，初步地做一個扼要的總結。

（甲）這場斗争對反動派的沉重打擊

● 1. 這場斗争，使大馬反動政權在亞非國家之間的國際聲譽，進一步被削弱。這場斗争，爆發在大馬反動政權正在施以千方百計、企圖騙取一些亞非國家的支持，以便擠身進入即將召開的亞非會議的時刻，正是極合時宜的。新加坡是大馬地區中最為吸引國際視線的一點，在距離馬來亞聯合邦人民的2·13 斗爭還不到三個月的短時期里，新加坡居然又爆發了一場更大規模的人民反大馬斗争，這將使更多的亞非國家可以更清楚地認識到大馬的新殖民主義本質。從而，必將使六月的亞非會議中的反大馬進步力量，處在更有利的優越地位。對於這場斗争，許多進步國家的電台和報章，給予很大的重視，而且很迅速地很正確地加以報導，正可清楚地說明這一點。

● 2. 這場斗争，使反動政權在人民群衆中的政治威信一落千丈，使它在政治上處在更加孤立和被包圍的困境中。換句話說，這場斗争，在削弱反動派的長期工作中，作出了一次重大的貢獻。

大馬成立以來，政權的性質一步步走向法西斯軍事獨裁統治，是一個日益顯著的總趨勢。但是，與此同時

，反動派正是竭力掛着「民主」、「自由」的假面具，來掩蓋它的本來面目。五一的遊行示威，赤裸裸地暴露了反動政權剝奪進步工人群衆慶祝五一的神聖權利的法西斯獨裁本質，強有力地撕破了它的「民主」、「自由」的假面具。從而，已經覺悟的廣大進步群衆，對反動政權有了更大的憎恨，中間群衆和落後群衆的眼睛，也較前聰亮了一些。

這場斗争爆發的時刻，正是新加坡各階層人民深深遭受大馬帶來的千災萬難的危急的時刻。所以，五一的斗争，也可以理解為人民對大馬這一禍根憤恨情緒的一次總爆發。經過了這場斗争的揭示，更多的人都能夠準確地把忿懣的矛頭對準大馬反動政權了。

在這場斗争中，反動政權傾全力地保護着美帝國主義的領事館，這就最好地暴露了它們和到處奴役人民無惡不作的美帝國主義，正是「一丘之貉」。凡是真正熱愛和平、維護正義的人，都一定要遠遠的離開它們。

● 3. 在企圖撲滅和鎮壓這場斗争的過程中，反動軍警已經很好地在人民群衆面前充當了一次反面教員。一方面，他們自我暴露了他

（轉入第四版）

(接第三版)

「肯定斗争成績——
發揚革命樂觀主義精神」

們的顧慮無能，出盡了九牛二虎之力，也無能於阻止遊行示威斗争的爆發，另一方面，他們又自我暴露了他們青面獠牙、殘暴血腥的本來面目。這樣，人民群衆將很容易就形成「即親視反動軍警、又恨透反動軍警」的重要思想。

● 4. 這場斗争，有利於促進行動黨同聯盟之間的反動派內部矛盾。由於左派強硬起來了，行動黨深怕政治資本被剝離，也只好被迫對居統治地位的聯盟表現一下强硬。比如，爆發斗争的當天，李光耀居然公開說道：「左派的遊行示威，說明了暴力統治一定無可避免的引起暴動。」這就是在罵聯盟。促使反動派矛盾的加劇，就是對反動派的一種有力打擊。

(乙) 這場斗争對左派運動的重要貢獻

● 1. 1. 反對新殖民主義產物的馬來西亞 1. 1. 反對馬來西亞的傀儡政權 1. 1. 反對剝奪人民基本自由民主權利的法西斯獨裁統治 1. 1. 迫使美帝主義滾出越南、滾出東南亞 1. 是當前本地區進步運動（包括新加坡進步運動）的最為重要的政治主張。一個相當長時期以來，新加坡左派運動只是以口頭和文字宣傳的較低方式來向群衆貫徹這些政治主張吧了。但是，這些方式的效能無疑的是有着它明显的日益嚴重的局限性的。五一的這場斗争，已經很合地以較高形式的群衆性運動，克服了這種局限性，把向群衆宣傳政治主張的重要工作向前推進了一大步。經過了這場斗争，廣大群衆對左派運動的當前政治主張，已

經更加明白了，更加同情了，也更加贊成了。這樣的作
用，是很有用的。

● 2. 進步人民的反大馬斗争同反動統治集團之間的矛盾是一定不可調和的，在可以預見的將來，是一定要由較低的斗争形式發展到最高的斗争形式的。現在，一次又一次地讓最廣大的群衆真正體會到尖銳的斗争形式的必要性、正確性和不可避免性，是將來斗争進入新階段時取得重大發展的一項重要保證。由於反動派不斷在散布幻想，所以，單單口頭和文字宣傳來讓群衆真正體會到「只有以物質力量才能粉碎物質力量」這一道理，是有局限性的。五一的這場斗争，克服了這種局限性，在這方面給與廣大群衆很深刻的印象。比如，一些落後群衆在這次斗争後所說的「你們真笨，明明懂得人家臭，明明懂得人家有槍，還白白去送死！」「你們難道不知道政府一定會用警察和軍隊來對付你們嗎？」正面是指責這場斗争，但是在反面却反映了這他們也明白了什麼才是真正有效的斗争方式。群衆在這個問題上的覺醒，其影響是極其深遠的。

● 3. 新加坡是一個對周圍地區有廣泛的政治影響的一個中心地區。新加坡的左派運動，一路來都肩負着積極地發揮這種作用的任務。在反動政權步步走向獨裁統治的情況下，單單是發表政治主張和政治分析，對於完成這項任務，其局限性是很大的。五一的這場斗争，已經很好地突破了這種局限性，很出色地完成了一次對周圍地區發揮政治影響力的任務。通過報章的轟動報導，通過頻繁的來往接觸，周圍地區的廣大人民已經從新加坡人民的這場五一斗争中，

接受了一課重要的政治教育。周圍地區人民的進步組織，能夠及時的對這場斗争表明支持態度，並進行廣泛宣傳，效果將更好。

還必須指出：經過了這場斗争，基本上已經克服了「新加坡左派運動不必重視、也不可能對周圍地區發揮政治影響力」的錯誤主張，而確立起了「必須重視、實際上也可能」的正確路線。這條正確路線的及早確立起來，是重要的。

● 4. 五一這場斗争，可以說是新加坡左派工運多年來來，通過點點滴滴的努力而聚斂下來的力量的一場總檢閱，也是多年以來的一次大豐收。自覺自動地參加斗争的大偉大鬥爭的積極工友和幹事之多，以及斗争規模之大，表明了左派工運已經擁有一支相當龐大的能征善戰的斗争隊伍。在斗争中，絕大多數的參加者都是斗志衝天、無比英勇機智的；只有極少數平日缺乏思想教育和政治教育的單位成員，才有一些隔離退縮的缺點表現出來。

在最尖銳的決戰到來之前，左派工運不但要善於組織自己的隊伍，更重要的是，要善於鍛鍊自己的隊伍；這樣的一支身經千錘百煉的群衆隊伍，才是在決戰中取勝的最可靠保證。在這樣的意義上來看，五一這場斗争，正是左派工運對自己的群衆隊伍的一次很出色的鍛鍊。經過了這次的鍛鍊，我們的隊伍又一次的取得了極其豐富和極寶貴的战斗經驗，我們的隊伍更加能征善戰了，更加不可戰勝了。

對於個別幹事和工作成員來說，參加過了這場斗争，他們在思想學習和政治學習上，都完成了一次質的飛躍。他們從切身實踐中，深刻地認識到了什麼是斗争，什麼是考驗，什麼是國家機器，什麼是反動政權的支柱，什麼是最徹底地戰勝反動派的真正有效的法寶……。這樣，他們才算是真正的理解了過去在學習班上和書

(轉入第五版)

禁止罢工=專橫

馬來西亞的反動傀儡政權在本月十三日又再宣佈採取一項直接的行動，對付馬來西亞工人和職工組織！

·在吉隆坡向公務局申請私權的企業主工廠及勞工部代表人

[政府已決定，頒佈必要（禁止罷工及若干被禁止的工業行動）條例，所有聯邦或州政府重要部門的僱員，從明天開始，在緊急狀態延續期間，不准參加任何形式的工作行動。]

〔政府同時頒佈必要（必要服務仲裁）條例，限制私營企業的工業行動的程度。〕

反動傀儡政權的宣佈，是禁止工人抗議和反抗的已經宣佈，是工人階級的傀儡政權直

接了當地說：「雖然政府在過去以及最近曾多次保證，本國工人享有自由參加合法職工會，採取合法的行動的權力，但是在現在的情形下……政府沒有其他的選擇，只有採取某些步驟……」

不管反動傀儡政權採取怎樣的專橫行動以維持它的統治，[衆叛親離]的日子到來了！

反動傀儡政權的這項專橫行動，在目前以及將來會不會也對付到新加坡的工友和職工組織呢？這是全體工友最關注的問題。

在這項專橫行動宣佈的當晚十時，行動黨的杜進才急急忙忙發表了一篇簡短的聲明，聲明說 [在馬來西亞協議下，新加坡擁有勞工及教育的自主權，所以根據憲法來說，中央政府禁止所有罷工的命令並不適用於新加坡。]

但是，我們願意在這里立法，擁護馬來西亞憲法，擴充中央政府的權力；指出，在緊急狀態下，中央政府是被宣佈為緊急狀態的。到了時候，必須在緊急狀態下，新中政府是危險的，必要的，是要採取行動的。目前，新加坡的勞工及黨政機關已經有接收任何州政府的行動了。中央政府可以收回，我們要問，我們要還保得住嗎？

(五月十五日)



東南亞人民有必要傾力 支援越南人民的斗争

一個洶湧澎湃的迫使美帝滾出越南的怒潮，正在席捲着全世界。

1 反對美帝侵略越南，挫敗美帝擴大侵略東南亞的罪惡戰爭 1，這是全世界愛好和平人民的神聖責任，這是亞非人民的重大責任，這更是我們全體東南亞人民不容推卸的責任。

在英帝國主義的支持下，美帝國主義是全世界人民最兇惡的共同敵人，它更是掠奪和屠殺我們全體東南亞人民的強盜頭子。

十年來，美帝國主義赤裸裸地侵略越南人民的半壁江山——南越，它奪取了無數的越南人民的財富，它使超過 80 萬的越南人民遭受了慘無人道的屠殺和毒刑。在南越，它誘盡了誠實，幹盡了壞事。

同全世界一切被壓迫被剝削人民一樣，九巴仙以上的越南人民終究是要革命的。美帝侵略和屠殺越南人民的十年，也就是越南人民英勇奮戰、反對美帝侵略的十年。像滾雪球一樣，越南南方民族解放陣線領導下的人民軍隊，越戰越英勇，越戰越壯大，這早已經迫使美帝及其傀儡政權深深刻入重重的包圍中，遭受到日益嚴重的致命打擊。儘管美帝派進了好幾萬正規侵略軍直接進行侵略，儘管美帝用盡了除了核武器之外的一切新式武器，然而這一切却一點也不能阻止越南人民解放戰爭的節節勝利。與此同時，南越人民的城市斗争也很出色地擔任了配合性的角色。至今為止，越南南方人民已經解放了五分之四的土地，已經解放了三分之二的人口，而且，這些節節勝利，已經把這場解放戰爭推進了 1 進攻性 1 的最後階段。論前景：美帝必敗，越南人民必勝！

為了進行垂死的掙扎，
為了擴大東南亞的戰爭，進

而發動對社會主義中國的全面侵略戰爭，美帝已經對北越進行了一連幾個月的日以繼夜的強盜轟炸。但是，實際情況却一點也不使美帝稱心如意，隨着美帝的越加瘋狂，越南全面的反美鬥爭越加強大了，全世界人民的反美怒潮也越加洶湧澎湃了。

正是在這種情況下，強盜頭子約翰遜的所謂 1 無條件談判 1 的強盜騙局，不需要遭到多大的揭穿，它也就徹底原形畢露和宣告破產了。

今天，越南的這場反侵略戰爭，正義對非正義的戰爭，是全世界進步人民同帝國主義之間的矛盾的最重要焦點。因此，這場戰爭的世界意義是極其重大的。

第一 越南人民的最後勝利，必將空前明顯地揭穿了帝國主義的紙老虎本質。

第二 越南人民的最後勝利，必將大大地加速全東南亞人民反帝、民族民主運動的發展，勝利日子必將加快地到來；一連串新的敗退正在向美英帝國主義招手。

第三 越南人民的最後勝利，意味著美帝國主義霸佔全球、奴役世界人民的美夢的徹底破滅，世界和平有了更大的保障。

因此，在這樣的緊急時刻，雖然越南人民的最後勝利並不寄託在外來支持，但是，全世界人民，尤其是我們全體東南亞人民，絕對有必要齊心以最，傾全力支援越南人民的大正義鬥爭。

美帝國主義同本地區的統治集團（英帝、聯盟、行動黨）之間是狼狽爲奸的，對美帝的狠狠打擊，也就是對本地區統治集團的當頭一棒。反過來說，也對。



(接第二版)

頭也不同一下勇往直前，那種不怕犧牲的壯志和不屈的戰鬥精神，鼓舞着遊行的同伴，發射出光芒四射的光輝。在那軍警強力驅散的緊迫時刻，他們才發覺隊伍已被沖散了，自己是處於極端危險的境地；雖然如此，他們却不坐以待斃，束手就擒；他們發揮了機智勇敢的鬥爭精神，終於擺脫敵人的追擊，給敵人摸個空。

鞭策每個人
要勇敢前進

五一 1 斗爭為我寫下了光輝壯麗的一頁，它的光芒將永遠照耀着我們今后的鬥爭道路，鞭策着每個人要勇敢前進。讓我們為它的勝利而歡呼吧！為全面、堅決、徹底、乾淨剷除人間一切魔鬼，對着舊世界，我們高喊一聲： 1 讓暴風雨來得更猛烈些吧！ 1 。

●思水●